

# LE MADAWASKA

La Cie d'Imprimerie du Madawaska

EDMUNDSTON, N. B. 7 Juillet 1921

A. J. LEBLANC, Administrateur

## Nouveauté dans le Programme Chautauqua

Grande scène, le "Cinderella Man", jouée par des joueurs de Broadway.

Strickland Gillilan, Sherman Rodgers, les Acteurs "Avion" etc sont quelques unes des Attractions du Programme.

Quand les Chautauqua ouvriront à Edmundston cette année, vous goûterez du nouveau mode d'amusement que le système Chautauqua ont organisé cette année. Vous pouvez le voir par un coup d'œil jeté sur la liste.

Vous prendrez note qu'un jour extra a été ajouté au programme, qui fait en tout six jours. Nous ne chargeons rien d'extra pour cette sixième journée. C'est une des avantages offerts aux villes par le système Chautauqua.

Le Syracuse Variety Male Quartet sont les premiers au programme. Ces quatre collégiens chanteront des chansons de collège qui sont toujours si populaires.

Les "Acteurs" "Avion", sont une des grandes attractions au programme du second jour; l'autre est Sherman Rogers l'orateur "Lumberjack" celui-ci est certainement un jour de nouveauté. Les "Avions" ont un programme tout nouveau de chansons, musique et jeux de toutes. Vous entendrez aussi Winslow Rouse le jeune soliste de l'Eglise Trinity de Boston.

Sherman Rogers est un grand orateur et écrivain sur des sujets industriels. C'est un type d'homme qui dit exactement ce qu'il pense sans s'occuper des grandes phrases.

Il s'est fait un bon nom pour cette saison parmi les grands industriels. Vous avez certainement lu quelques uns de ses articles dans les grands journaux du pays.

Le troisième jour apparaît en trio de jeunes femmes de New England, avec un programme de chansons moitié classiques et populaires.

Vous avez sans doute entendu parler du fameux humoriste Strickland Gillilan; C'est une des plus belles attractions des Chautauqua.

Vous vivez à bon cœur d'entendre son histoire "Entre nous". Ceci vaut le prix de la saison toute seule. Il sera ici le quatrième jour avec la troupe de Concert International.

Les Internationals sont une organisation musicale de haute classe, exécutant des morceaux de musique de maîtres. Ce quartet représente quatre nationalités distinctes.

Les sessions du cinquième jour ne doivent pas être manquées, parce que le grand succès Comédien, et "Cinderella Man" sera ici. Avec des tableaux et des effets spéciaux, et les acteurs professionnels de New York, marqueront dans les grands événements de la semaine.

"La Mère Lake" sera avec nous le sixième jour. Sa lecture, "Les droits divins de l'Enfant", est quelque chose de merveilleux. L'Audience des Chautauqua salue toujours avec joie cette dame orateur parce qu'elle savent qu'elle leur donne une lecture de grande valeur.

Pour ceux qui ne sont pas de la paroisse qu'on sache bien que la "Salle Ste-Anne" n'est pas une salle de danse, cette danse qu'on vous a annoncé dans la "Salle Ste-Anne" se faisait dans ce qu'on appelle ici "La Boutique des Michands" car ils ont fait cette acquisition pour en faire une boutique. Leur annonce

française est "Michaud Bros" Donnez vous tous jeunes gens et demoiselles qui voulez venir la prendre vos ébats, vous pouvez reconnaître la maison vous mêmes; elle est tout prêt du chemin non loin du pont de Quisibis, et au dessus de la porte ou vous devez entrer, vous voyez là enclume, pincettes marteau, fer-à-cheval etc.

C'est là, entrez vous récréer!

Et vous tous qui voulez vous récréer à la Salle Ste-Anne vous en aurez l'occasion encore cette année le jour de la fête de Ste-Anne car M. le curé nous a annoncé dimanche que la fête se fera cette année comme par le passé. Il y aura Messe pour les paroissiens à 8 hrs et pour les étrangers à 9 1/2 hrs.

Le dîner et le souper seront servis dans la "Salle Ste-Anne."

Quand vous considérez le programme vous verrez que les Chautauqua de cette année ont une avance marquée sur les années passées.

Le meilleur temps est le présent donc achetez votre billet de saison maintenant de votre comité local. Aidez-leur dans leur ouvrage; aidez la ville, et aidez à faire des Chautauqua, un succès.

## Salle Sainte-Anne

Ce n'est pas souvent que les paroissiens de Sainte-Anne ont quelque chose à dire dans notre journal du Madawaska. Mais voici une occasion qui m'oblige de dire quelques mots puisqu'il s'agit d'une méprise un peu trop forte.

Un certain quidam qui voudrait gagner son pain, non pas à la sueur de son front comme le commun des mortels, mais plutôt en arachant aux jeunes gens les petites économies qu'ils voudraient faire, en leur préparant une grande danse publique, a fait erreur sur l'endroit ou il voulait réunir son monde. Sur les papiers semés aux quatre vents du ciel on annonçait "Grande Danse dans la Salle Ste-Anne."

Heureusement la plupart des gens savent que la salle Ste-Anne est la salle appartenant à la paroisse, et situé tout prêt du presbytère. Cette salle sert seulement à donner des repas lorsqu'on célèbre la fête de Sainte-Anne et ne se loue pas, à personne, surtout pour œuvre néfaste comme celle qu'on a voulu faire.

Est-ce qu'on a voulu induire en erreur?

A-t-on voulu faire croire que c'était dans les dépendances de l'église qu'on agissait ainsi?

Voulait-on faire croire à une réunion faite sous le patronage de M. le curé de la paroisse? La chose est difficile à croire. Gar les réclamations de M. le curé, le dimanche précédent, ont prouvé que ce n'était certainement pas sous son patronage, et ne laissait place à aucune équivoque. La chose était bien clair. Aussi tous les paroissiens de Ste-Anne, nous l'avons compris, personne n'y est allé pour ainsi dire, ce fut un fiasco avec grande perte et nous avons encore une fois prouvé qu'il est faux de dire que c'est nous qui demandons l'ouverture de cette maison.

Les gens de Ste-Anne savent où est la "Salle Ste-Anne". Celui qui a agi ainsi n'est donc pas un des nôtres.

Pour ceux qui ne sont pas de la paroisse qu'on sache bien que la "Salle Ste-Anne" n'est pas une salle de danse, cette danse qu'on vous a annoncé dans la "Salle Ste-Anne" se faisait dans ce qu'on appelle ici "La Boutique des Michands" car ils ont fait cette acquisition pour en faire une boutique. Leur annonce

française est "Michaud Bros" Donnez vous tous jeunes gens et demoiselles qui voulez venir la prendre vos ébats, vous pouvez reconnaître la maison vous mêmes; elle est tout prêt du chemin non loin du pont de Quisibis, et au dessus de la porte ou vous devez entrer, vous voyez là enclume, pincettes marteau, fer-à-cheval etc.

C'est là, entrez vous récréer!

Et vous tous qui voulez vous récréer à la Salle Ste-Anne vous en aurez l'occasion encore cette année le jour de la fête de Ste-Anne car M. le curé nous a annoncé dimanche que la fête se fera cette année comme par le passé. Il y aura Messe pour les paroissiens à 8 hrs et pour les étrangers à 9 1/2 hrs.

Le dîner et le souper seront servis dans la "Salle Ste-Anne."

MM. les abbés J. Gosselin W. Lebon, H. Bois, J. Pelletier, A. Létourneau, A. Fortin, G. Dupuis, A. Jean, F. X. Jean, Alph. Pelletier, Ls Em. Hudon, professeur au Collège de Ste Anne de la Pocatière, MM. les abbés Em Paradis, St-Pascal, M. Brown, vicaire de Montmagny, J. Loforest, vicaire de St André, P. Pelletier, vicaire de Ste-Anne, Eustache Michaud, de l'école Apostolique, de Chicoutimi et Chs. Eugène Raymond, séminariste de St-Pascal.

La croix était portée par M. L. V. Dumais, registra- teur de la Rivière-du-Loup. Portaient le corps MM. Charles Blondeau, P. J. Bérubé, Jos Lavoie, L. M. Gagnon, Geo. Tardif, Aug Michaud.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. les Notaires G. P. Beaulieu, de St-Alexandre, J. Bérubé, A. J. Ouellette L. A. Dupuis.

Conduisaient le deuil, ses fils, MM. l'abbé François professeur au Collège de Ste-Anne, Paul-Etienne, député registra- teur de St-Pascal, George, notaire, à Chicoutimi, Antoine employé de la Cie de Chicoutimi, Gérard, gérant à la Banque Notionale à Amos, Albert, notaire à St-Pascal, et

## Voulez-vous une Maison ?

à meilleur marché que la brique, meilleur marché que le bois

Employez la pierre en béton coulé, cuite au four. Blocs à surface granitée—à double embouture circulaire—n'absorbant aucune humidité.

Le bloc en béton cuit est reconnu de beaucoup supérieur à tous les autres. Matériel idéal pour construction solide ou lambrisage. La facilité et la rapidité avec laquelle il se pose diminue considérablement le coût de la construction. Quatre hommes peuvent en une semaine construire une maison ordinaire.

Spécialité : Têtes et tablettes de chassiss, corniches, poteaux artistiques et rampes pour varandah.

Avantage spécial : La compagnie fera des conditions exceptionnelles de paiement. Livraison immédiate. Ne construisez pas sans nous consulter.

The Edmundston Development Co.  
Edmundston, N. B.

française est "Michaud Bros" Donnez vous tous jeunes gens et demoiselles qui voulez venir la prendre vos ébats, vous pouvez reconnaître la maison vous mêmes; elle est tout prêt du chemin non loin du pont de Quisibis, et au dessus de la porte ou vous devez entrer, vous voyez là enclume, pincettes marteau, fer-à-cheval etc.

C'est là, entrez vous récréer!

Et vous tous qui voulez vous récréer à la Salle Ste-Anne vous en aurez l'occasion encore cette année le jour de la fête de Ste-Anne car M. le curé nous a annoncé dimanche que la fête se fera cette année comme par le passé. Il y aura Messe pour les paroissiens à 8 hrs et pour les étrangers à 9 1/2 hrs.

Le dîner et le souper seront servis dans la "Salle Ste-Anne."

## Obsèques de M. P. S. S-Pierre

IL ETAIT PERE DE MDE EMILE SIMARD DE CETTEVILLE

St-Pascale P. Q., 1er juillet.

Jeudi matin en l'église de St-Pascal, eurent lieu au milieu d'un grand concours de parents et d'amis, les funérailles de M. le notaire Paul Dessaint dit St-Pierre, notaire et registra- teur du Comté de Kamouraska.

L'église avait revêtu ses plus belles parruses de deuil et était remplie d'une foule considérable composée de paroissiens du lieu auxquels étaient venus s'adjoindre les citoyens de Ste-Hélène et de Kamouraska pour rendre au disparu un témoignage d'estime et de sympathie.

La levée du corps fut faite à domicile par M. l'abbé Alphonse Langlais curé de la paroisse, et le service fut chanté par M. le Chanoine Dumais, Procureur du Collège de Sainte-Anne de la Pocatière, assisté de MM. les

abbés Jos. Bourque et O. Lamonde professeur au collège de Sainte-Anne comme diacre et sous-diacre.

Des messes basses furent célébrées aux autels latéraux par MM. les abbés Frs. St-Pierre, fils du défunt, Jos. Chenard, J. E. Rivard et Chs Frève.

MM. les abbés J. Gosselin W. Lebon, H. Bois, J. Pelletier, A. Létourneau, A. Fortin, G. Dupuis, A. Jean, F. X. Jean, Alph. Pelletier, Ls Em. Hudon, professeur au Collège de Ste Anne de la Pocatière, MM. les abbés Em Paradis, St-Pascal, M. Brown, vicaire de Montmagny, J. Loforest, vicaire de St André, P. Pelletier, vicaire de Ste-Anne, Eustache Michaud, de l'école Apostolique, de Chicoutimi et Chs. Eugène Raymond, séminariste de St-Pascal.

La croix était portée par M. L. V. Dumais, registra- teur de la Rivière-du-Loup. Portaient le corps MM. Charles Blondeau, P. J. Bérubé, Jos Lavoie, L. M. Gagnon, Geo. Tardif, Aug Michaud.

Les porteurs des coins du poêle étaient MM. les Notaires G. P. Beaulieu, de St-Alexandre, J. Bérubé, A. J. Ouellette L. A. Dupuis.

## LA BANQUE PROVINCIALE DU CANADA

Siege social : MONTREAL

Capital Paye et Surplus \$4.300.000.00

Actif total, au delà de \$40.000.000.00

110 succursales dans les provinces de Québec, Ontario, Nouveau-Brunswick et l'Île du Prince-Edouard.

10—Vous pouvez déposer vos argents toujours remboursables à demande et recevoir 3% d'intérêt l'an ; les dits intérêts étant capitalisés ou payés tous les six mois, le 30 juin et le 31 décembre.

20—En vertu de règlements particuliers à cette banque, les argents confiés à son département d'épargne sont contrôlés par un comité de censeurs. Ces messieurs examinent mensuellement les placements faits, en rapport avec ces dépôts, assurant ainsi aux déposants la plus grande protection possible.

30—Pour la commodité de tous, des dépôts de toutes sommes, depuis (\$1.00) un dollar sont acceptés au département d'épargne.

Deux ou plusieurs personnes peuvent aussi ouvrir un compte conjointement.

Nous sollicitons respectueusement votre encouragement et votre patronage

Succursale à Edmundston :

F. H. Bourgoin, gérant local.

## Le chef-d'oeuvre de Lavedan "LE DUEL"

vous sera présenté ici le 20 juillet

Pièce en 3 actes - qui a remporté un franc succès à Montréal et Québec

Voyez la rencontre des deux frères

### LE DUEL ---- L'Apothéose

Joseph, étudiant au Collège de Ste-Anne, son gendre le Dr Emile Simard, d'Edmundston, et son petit fils Emile Simard aussi d'Edmundston, N. B., ses frères Raphael, E. louard, et Georges, et aussi ses beaux-frères Elisée Michaud, Martiel Chenard, et George Laplante.

M. le notaire St-Pierre laisse se parmi ses concitoyens la réputation d'un homme de bien.

N. D. L. R.—Nous prions M. et Mde Simard de bien vouloir accepter nos plus sincères condoléances dans la perte irréparable qu'ils viennent de faire.

### Le Duel

"Le Duel" se jouera ici au Théâtre Star le 20 courant. De part et d'autres nous apprenons que cette pièce va être un beau succès. Nous souhaitons à ces jeunes artistes tout l'encouragement qu'ils méritent.

## SIROP DE GOUDRON ET D'HUILE DE FOIE DE MORUE DE Mathieu CASSE LA TOUX

Gros flacons.—En vente partout.

CIE. J. L. MATHIEU, Prop. SHERBROOKE P. Q.

Fabricant aussi les Poudres Nasales de Mathieu, le meilleur remède contre les maux de tête, la Névralgie et les Rhumes Fiévreux.

Cultivateurs lisez "Le Madawaska"